



Окончательный Проект

ЗАЯВЛЕНИЕ КОНФЕРЕНЦИИ

Мы, избранные представители Канады, Дании/Гренландии, Европейского Парламента, Финляндии, Исландии, Норвегии, России, Швеции;

В сотрудничестве с коренными народами стран Арктического региона;

Встретились, чтобы обсудить устойчивое использование биологических ресурсов в Арктике, сотрудничество в области образования и научных исследований - наследие МПГ (Международный Полярный Год), и последствия таяния льдов;

Учитывая трансформационные изменения, происходящие сейчас в Арктике под воздействием климатических изменений и процессов глобализации, приводящие к более тесным экономическим и геополитическим связям;

Призываем правительства стран Арктического региона, Арктический Совет и учреждения Европейского Союза:

Учитывая устойчивое управление биологическими ресурсами в Арктике,

1. Создать механизмы, которые придают особое значение управлению с учетом особенностей экосистемы и процедурам расширенной оценки влияния на окружающую среду, а также социального влияния, на всем арктическом регионе.
2. Создать Арктическую кооперацию по управлению биологическими ресурсами в Арктике и сформулировать общий блок целей и интересов.
3. Изучить, какой вид обучения практической охоте и рыболовству существует в Арктике, и содействовать более тесному взаимодействию между исследовательскими учреждениями и охотничьими организациями и Арктическом регионе.
4. Поручить Университету Арктики улучшить образование, включая передачу традиционных знаний, относящихся к постоянно растущим объемам охоты на морских млекопитающих, и установить взаимосвязь между образовательными учреждениями в этой области, а также повысить число грантов обладателям Докторской ученой степени с целью расширения исследований морских млекопитающих.
5. Собирать и обмениваться данными о новых и появляющихся рыбных промыслах в рамках их исключительных экономических зон для обеспечения устойчивого



развития этих промыслов, а также разработать соответствие подходов и стандартов для управления трансграничными запасами.

6. Усилить взаимодействие сети полярных оленеводов, включая наследие Международного Полярного Года (МПГ), Университета Арктического Института Разведения Полярных Оленей, поскольку олени как вид и их пастбища имеют особое значение для жителей и экономики Арктике.

Учитывая сотрудничество в образовательной и научно-исследовательской сферах, а также новые материалы, разработанные в рамках Международного Полярного Года,

7. Увеличить объем исследовательских и образовательных программ в Арктике и проектов изучения заполярья с возможностью участия в них стран, на входящих в Арктический регион.
8. Разработать и внедрить соглашения об обмене информацией, которые обеспечат доступ к исследовательским данным и информации об Арктике между странами Арктики и другими заинтересованными государствами.
9. Обеспечить долгосрочный мониторинг развития Арктики и поддержку процесса Развития Наблюдательных Сетей в Арктике (SAON).
10. Организовать встречу между министрами, ответственными за исследования в странах Арктики, и министрами стран, участвующих в программе Международного Полярного Года, если возможно, в рамках конференции МПГ в Монреале 22-27 апреля 2012 года, для того чтобы обеспечить взаимовыгодное сотрудничество между учеными и политиками.
11. Дать оценку результатам МПГ и, совместно с научными организациями, разработать документ для принятия решений по появляющимся ключевым исследовательским наработкам и развивать консультации по предложениям для Международного Полярного Десятилетия.
12. Обеспечить упрощенный доступ к результатам МПГ для исследований, принятия решений и для широкой общественности.
13. Продвигать планы Европейского Сообщества по учреждению ЕС Арктического Информационного Центра, принимая во внимание идею создания такого центра как части сети с основанным учреждением в Арктическом Центре Университета Лапландии, Финляндии, и сотрудничества с соответствующими научно-исследовательскими организациями.
14. Повысить существующую мобильность и обмениваться программами для развития мобильности в заполярных районах, в также мобильности программы “Идем на



север” для студентов из южных регионов, как действенное средство для обеспечения международного сотрудничества, интеграции и развития будущих полярных ученых.

15. Соединить научное сообщество и бизнес-сектор для того, чтобы использовать результаты полярных исследований для создания новых рабочих мест в Арктическом регионе, особенно для уже проживающих там людей.
16. Далее развивать и продолжать сотрудничество, а также создавать диалог с местными и коренными сообществами в области развития бизнеса, образования, наследия МПП и укрепления демократии в Арктике.
17. Продолжать развивать программы для создания межотраслевого исследовательского сотрудничества в Арктике.

Учитывая последствия таяния льдов в Арктике,

18. Заключить договор на развитие исследований и безопасности в Арктическом регионе для обеспечения соответствующих мер предотвращения несчастных случаев при открытии Арктики для морского судоходства.
19. Укрепить существующие и разработать новые меры по улучшению безопасности морской навигации, в частности, через Организацию Международного Торгового Флота и ее работу, особенно в развитии обязательного Полярного Кодекса.
20. Внедрить рекомендации Оценки Арктического Судоходства Арктического Совета.
21. Подготовить послание относительно Арктики, направленное на борьбу с климатическими изменениями, к 16 Конференции Парламентариев в Мехико в 2010 году.
22. Упрочить усилия по предотвращению и смягчению климатических изменений и их последствий для населения, природы и животного мира Арктики.
23. Продолжать улучшать оценку экологических, социальных и экономических последствий разработки и использования природных ресурсов.
24. Поддержать инициативу Исландии о проведении второго Протокола Гуманитарного Развития Арктики в 2014 году, совмещая вместе достигнутые знания в рамках Международного Полярного Года, которые охватывают Арктические общества и их благосостояние в глобальном контексте.

Призвать Постоянный Комитет Парламентариев Арктического Региона



25. Внести вклад в подготовку следующей Конференции Международного Полярного Года, которая пройдет в Канаде в апреле 2012 года, и принять активное участие в Конференции.
26. В сотрудничестве с Университетом Арктики активизировать открытый диалог между научным сообществом и политическим руководством на приполярном севере.
27. Призвать Университет Арктики, в сотрудничестве с такими организациями, как IASSA и IASC, увеличить объем публикаций соответствующих статей по Арктике в академических журналах, в которых особое внимание уделялось бы морским млекопитающим.
28. Содействовать реализации положений Заявления Девятой Конференции Парламентариев Арктического Региона в развитии политики Арктики в Европейском Союзе и государствах Арктики, и вовлечь их парламенты в этот процесс.
29. Призвать парламенты организовать конференцию и общественные консультации по вопросу управления биологическими ресурсами в Арктике, которые включают участие и вклад рыбаков, охотников, оленеводов, ученых, политиков и других заинтересованных сторон.

Кроме того, Конференция

30. Призывает Арктический Совет и правительства государств Арктического региона создать экспертную группу для определения того, как Арктические государства могут подготовиться к новым возможностям и вызовам в результате изменения Арктики, и на основе такого изучения создать прогноз состояния Арктики в 2030 году. Экспертная группа должна включать представителей научного сообщества, парламентариев, бизнес-сообщество и организации коренного населения.
31. Призывает государства Арктического региона подготовить Арктический Саммит на уровне глав государств и правительств, чтобы показать и развивать Арктический регион как зону мирного развития и кооперации.
32. Поддерживает Арктический Совет как первичный форум Арктического сотрудничества, и призывает Арктический Совет организовывать ежегодные встречи министров для укрепления своей юридической и экономической базы, и для учреждения постоянного секретариата Совета.
33. Призывает партнеров Политики Северных Широт и Баренцевого Арктического Союза, как и другие структуры кооперации в регионе Северных Широт, активно внедрять эту политику в Арктике, и особенно включить Арктику в новые мероприятия по развитию логистики и транспорта, экологической политики, а также развивать культурный обмен.



34. Принимает во внимание усилия Европейского Союза, направленные на развитие Политики Арктики, и призывает Арктический Союз рассмотреть создание в Европейской Комиссии статуса постоянного наблюдателя в Совете для усиления сотрудничества между Советом и Европейским Союзом.
35. Поддерживает активный диалог между государствами Арктического региона и странами, не входящими в указанный регион, для повышения осведомленности среди широкой общественности, а также среди правительств Арктики, и важность такого диалога, не только в региональном, но и в глобальном смысле.
36. Призывает Европейскую Комиссию и государства Арктического региона вести эффективный диалог с коренными народами Арктики по касающимся их вопросам.
37. Признает интерес и присутствие парламентских наблюдателей, представителей правительств и неправительственных организаций на этой Конференции, и признает важность их роли в поднятии вопросов и поддержке действий, обсуждаемых в настоящем документе.
38. Приветствует предстоящее председательствование Швеции в Арктическом Совете и всецело стремится к продолжению сотрудничества с Арктическим Союзом.
39. Приветствует и принимает приглашение Парламента Исландии принять у себя проведение десятой Конференции в 2012 году.